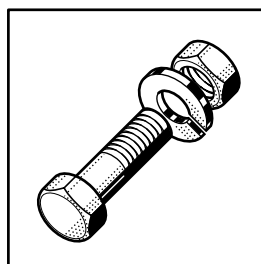
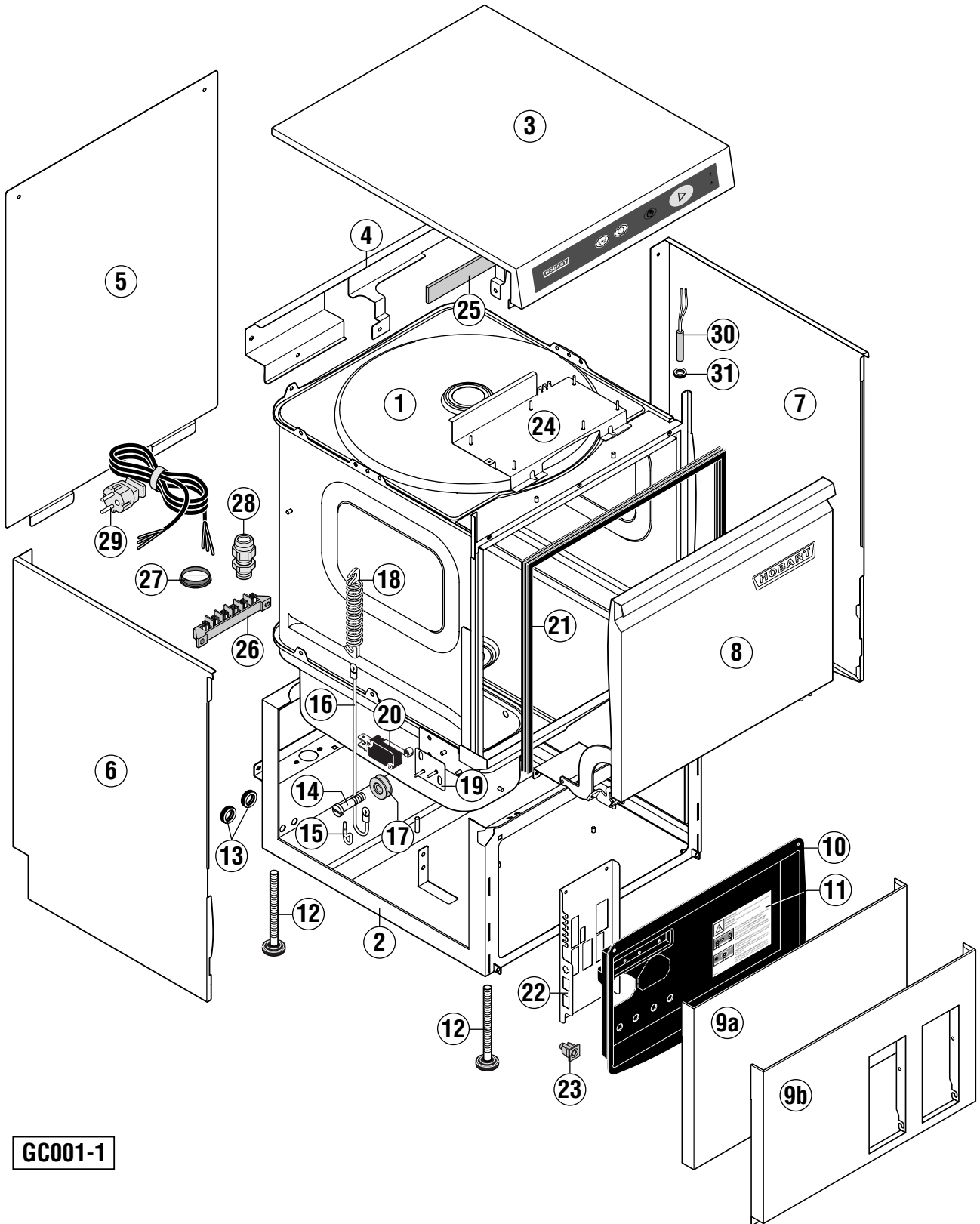




## GC SERIE

Spare Parts  
Pièces Détachées  
Ersatzteile



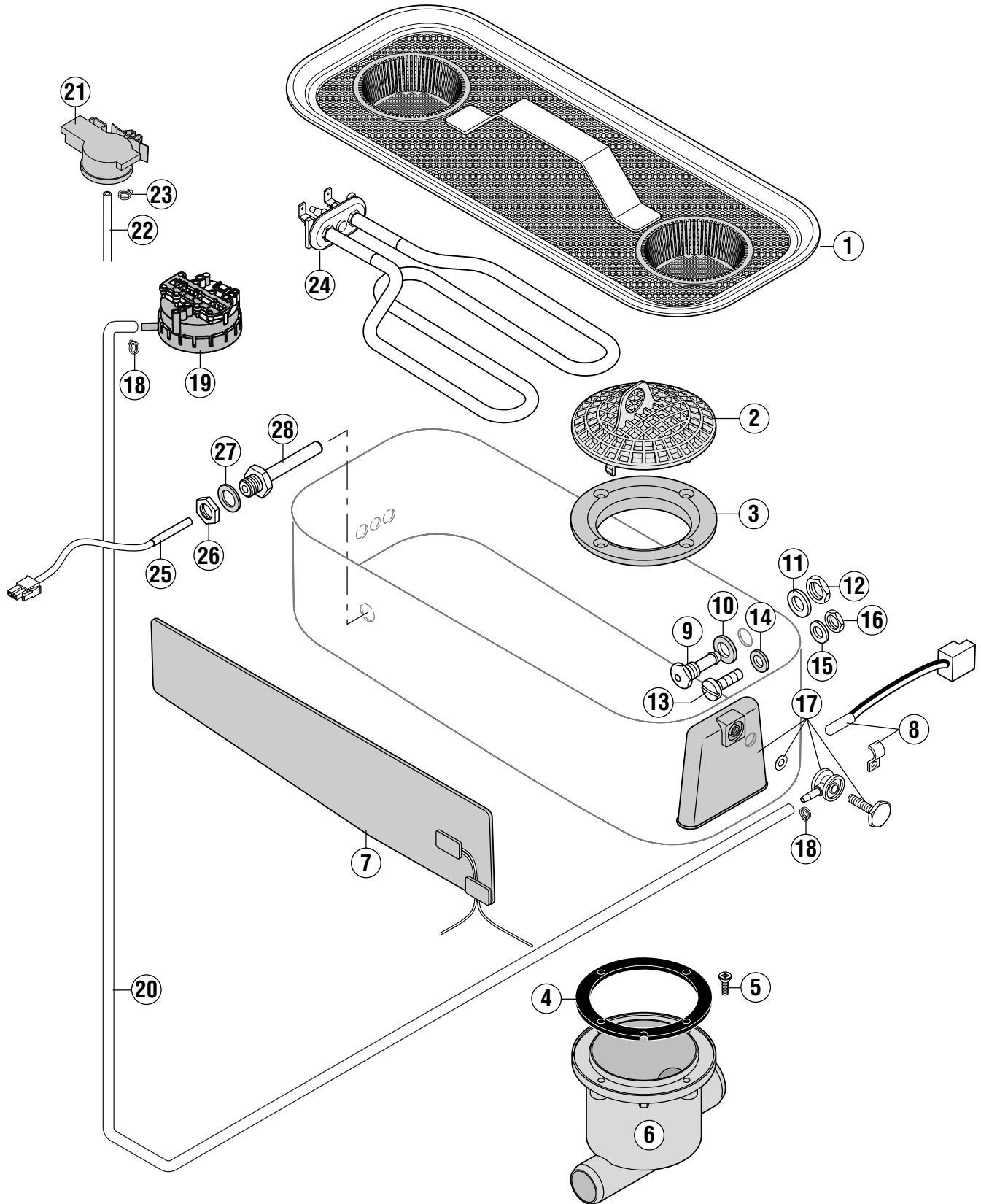


GC001-1

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce		model Modell modèle
1	775 704-2	Housing Gehäuse Châssis	(with rinse pump) (mit Spülpumpe) (avec pompe de rinçage)	
	775 704-1	Housing Gehäuse Châssis	(without rinse pump) (ohne Spülpumpe) (sans pompe de rinçage)	
2	775 805-1	Base frame Untergestell Support bas		
3	775 867-1	Top cover with keyboard foil Obere Verkleidung mit Bedienfolie Panneau haut avec plastron de command		GC11 GC12 GC31 GC32
	775 867-2	Top cover with keyboard foil Obere Verkleidung mit Bedienfolie Panneau haut avec plastron de command		GC41 GC42
4	775 728-1	Pannel support Verkleidungshalterung Support panneau		
5	775 786-1	Back cover Rückverkleidung Panneau arrière		
	775 786-2	Back cover Rückverkleidung Panneau arrière	(from serial No.: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981) (ab Serial-Nr.: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981) (à partir du No. de série: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981)	
6	775 772-102	Side panel Seitenverkleidung Panneau latéral	(left) (links) (gauche)	
	775 772-2	Side panel Seitenverkleidung Panneau latéral	(left) (links) (gauche)	(from serial No.: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981) (ab Serial-Nr.: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981) (à partir du No. de série: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981)
7	775 772-101	Side panel Seitenverkleidung Panneau latéral	(right) (rechts) (droite)	
	775 772-1	Side panel Seitenverkleidung Panneau latéral	(right) (rechts) (droite)	(from serial No.: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981) (ab Serial-Nr.: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981) (à partir du No. de série: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981)
8	897 963	Door Tür Porte	(service kit - including pos. 8, 21) (Service Kit - beinhaltet Pos. 8, 21) (service kit - pos. 8, 21 incluses)	(until serial No. 8649 1217) (bis Serien Nr. 8649 1217) (jusqu'au No. de série 8649 1217)
	897 965	Door Tür Porte	(service kit - including pos. 8, 21) (Service Kit - beinhaltet Pos. 8, 21) (service kit - pos. 8, 21 incluses)	(from serial No. 8649 1218) (ab Serial-Nr. 8649 1218) (à partir du No. de série 8649 1218)
9a	775 784-1	Front panel Frontverkleidung Panneau avant		GC11 GC31 GC41
9b	775 784-7	Front panel Frontverkleidung Panneau avant	(only on option) (nur auf Wunsch) (seulement en option)	GC12 GC32 GC42
10	775 782-1	Cover Abdeckung Couvercle		

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
11	775 304-1	Adhesive label Klebeschild Plaque adhésif	
12	775 245-1	Adjustable feet Verstellfuß Pied adjustable	
13	227 748-5	Cable duct Kabeltülle Passe fil	
14	609 349	Screw Schraube Vis (M6 x 12 - A2 DIN 923)	
15	775 719-1	Hook Haken Crochet	
16	775 777-1	Rope Seil Corde	
17	775 778-1	Roller Rolle Rouleau	
18	775 707-1	Spring Feder Ressort	
19	775 796-1	Bracket Halterung Support	
20	775 795-1	Micro switch Microschalter Microrupteur see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique	
21	775 902-1	Gasket Dichtung Joint	
22	775 780-1	Mounting plate Montageplatte Plaque de montage	
	775 851-1	Mounting plate Montageplatte Plaque de montage (from serial No.: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981) (ab Serial-Nr.: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981) (à partir du No. de série: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981)	
23	775 460-1	Clip nut Einsteckmutter Ecrou de clip	
24	775 754-1	Mounting plate Montageplatte Plaque de montage	
25	168 834-10	Gasket Dichtung Joint	
26	774 055-1	Connector Anschlußblock Connecteur	

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
27	886 756-3	Socket Tülle Douille	
28	695 661-3	Cable gland Kabelverschraubung Passe de câble	
	695 664-3	Nut Mutter Ecrou	
29	775 775-1	Cable with plug Kabel mit Stecker Câble avec prise	1P/N/PE (H07RN-F 3G 1,5 mm <sup>2</sup> ) up to 16 A bis 16 A jusqu'à 16 A
	374 341-3	Cable without plug Kabel ohne Stecker Câble sans prise	3P/N/PE (H07RN-F 5G 1,5 mm <sup>2</sup> ) up to 16 A bis 16 A jusqu'à 16 A
30	775 889-1	Reed switch Magnetschalter Contact magnétique	(from serial No. 8649 1204) (ab Serial-Nr. 8649 1204) (à partir du No. de série 8649 1204)
31	227 748-18	Socket Tülle Douille	(from serial No. 8649 1204) (ab Serial-Nr. 8649 1204) (à partir du No. de série 8649 1204)



GC002-1

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
1	775 744-3	Tank strainer Tanksieb Filtre	
2	775 750-1	Drain strainer Abflusssieb Filtre de vidange	
3	324 053	Flange Flansch Bride	
4	324 056	Gasket Dichtung Joint	
5	603 182	Screw Schraube Vis	
6	323 802-1	Drain body Ablaufgehäuse Corps de vidange	
7	775 763-1	Heating foil Heizfolie Enveloppe de chauffage	GC-11 GC-12 GC-31 GC-32
8	897 933	Temperature sensor (service kit) Temperaturfühler (Service kit) Sonde de température (service kit)	GC-11 GC-12 GC-31 GC-32
9	01-240 071-1	Injector Einspritzung Injecteur	(only with detergent dispenser) (nur mit Reiniger-Dosiergerät) (seulement avec doseur du détergent)
10	774 072-3	Gasket Dichtung Joint	(only with detergent dispenser) (nur mit Reiniger-Dosiergerät) (seulement avec doseur du détergent)
11	602 288	Washer Scheibe Rondelle	B 10,5 (only with detergent dispenser) (nur mit Reiniger-Dosiergerät) (seulement avec doseur du détergent)
12	609 432	Nut Mutter Ecrou	M 10 (only with detergent dispenser) (nur mit Reiniger-Dosiergerät) (seulement avec doseur du détergent)
13	603 376	Screw Schraube Vis	M8 x 16 (without detergent dispenser) (ohne Reiniger-Dosiergerät) (sans doseur du détergent)
14	172 986-10	Gasket Dichtung Joint	(without detergent dispenser) (ohne Reiniger-Dosiergerät) (sans doseur du détergent)
15	602 287	Spring washer Federring Rondelle élastique	B8 (without detergent dispenser) (ohne Reiniger-Dosiergerät) (sans doseur du détergent)
16	602 492	Nut Mutter Ecrou	M8 (without detergent dispenser) (ohne Reiniger-Dosiergerät) (sans doseur du détergent)
17	139 321-47	Air trap Luftkammer Cloche d'air	(complete) (komplett) (complet)

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce		model Modell modèle
18	324 510-81	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau		(until serial No. 8649 1064) (bis Serien Nr. 8649 1064) (jusqu'au No. de série 8649 1064)
19	378 758-9	Pressure switch Druckschalter Pressostat	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique	(until serial No. 8649 1064) (bis Serien Nr. 8649 1064) (jusqu'au No. de série 8649 1064)
20	898 252-6	Hose Schlauch Tuyau		(until serial No. 8649 1064) (bis Serien Nr. 8649 1064) (jusqu'au No. de série 8649 1064)
21	775 866-1	Pressure switch Druckschalter Pressostat	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique	(from serial No. 8649 1065) (ab Serial-Nr. 8649 1065) (à partir du No. de série 8649 1065)
22	324 402-7	Hose Schlauch Tuyau		(from serial No. 8649 1065) (ab Serial-Nr. 8649 1065) (à partir du No. de série 8649 1065)
23	324 510-81	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau		(from serial No. 8649 1065) (ab Serial-Nr. 8649 1065) (à partir du No. de série 8649 1065)
24	775 853-1	Heating element Heizkörper Thermoplougeur		GC-41 GC-42
25	775 612-1	Temperature sensor Temperaturfühler Sonde de température		GC-41 GC-42
26	172 739-5	Nut Mutter Ecrou		GC-41 GC-42
27	168 611-20	Gasket Dichtung Joint		GC-41 GC-42
28	324 326	Sensor pocket Hülse Doigt		GC-41 GC-42



key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
1	775 711-1	Rinse booster heater Durchlauferhitzer Chaudière	
2	775 464-1	Heating element Heizkörper Thermoplongeur	(No. see flange) (Nr. siehe Flansch) (No. voir bride)
3	775 464-2	Heating element Heizkörper Thermoplongeur	(No. see flange) (Nr. siehe Flansch) (No. voir bride)
3a	775 494-1	Temperature sensor Temperaturfühler Sonde de température	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
4	323 945-15	Hose clamp Schlauchschelle Collier de serrage	
5	774 080-1	Hose Schlauch Tuyau	
6	165 128-1	Binder Binder Collier	
7	774 512-1	Plug Stopfen Bouchon	
8	775 507-1	Union nut Verschraubung Raccord	
9	898 251-5	Hose Schlauch Tuyau	
10	324 510-192	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
11	324 510-287	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
12	323 802-1	Drain body Ablaufgehäuse Corps de vidange	
13	323 945-53	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
14	775 738-1	Hose Schlauch Tuyau	
15	775 735-1	Wash pump Waschpumpe Pompe de lavage	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
16	775 776-1	Hose Schlauch Tuyau	

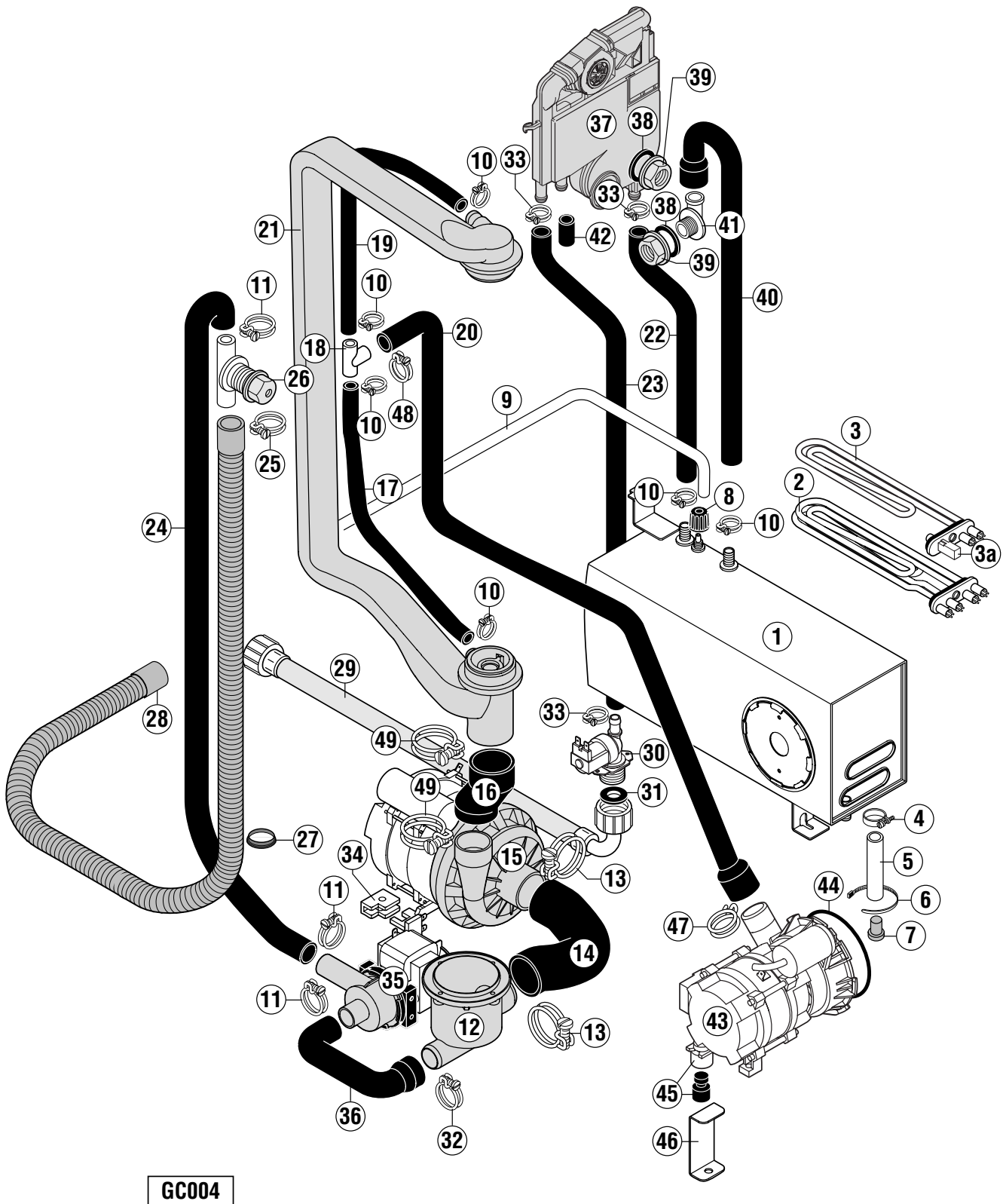
key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
17	775 774-3	Hose Schlauch Tuyau	
18	324 071	Tee T-Stück Té	
19	775 774-2	Hose Schlauch Tuyau	
20	775 783-1	Hose Schlauch Tuyau	
21	775 771-1	Manifold Steigleitung Colonne	
22	775 756-1	Hose Schlauch Tuyau	
23	775 774-5	Hose Schlauch Tuyau	
24	775 773-1	Hose Schlauch Tuyau	
25	323 945-29	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
26	886 606	Ventilation valve Belüftungsventil Vanne de ventilation	
27	886 756-3	Socket Tülle Douille	
28	324 045	Drain hose Ablaufschlauch Tuyau de vidange	
29	139 321-92	Fill hose Zulaufschlauch Tuyau de remplissage	
30	775 742-1	Fill valve Füllventil Vanne de remplissage	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
31	168 611-9	Gasket Dichtung Joint	
32	323 945-40	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
33	323 945-18	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	



Fill, drain, booster & wash pump (without rinse pump)  
Füllung, Ablauf, Erhitzer & Waschpumpe (ohne Spülpumpe)  
Remplissage, vidange, chaudière & pompe de lavage (sans pompe de rinçage)

GC-11  
GC-1\_2

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
34	323 992-1	Support Halter Support	
35	165 653-1	Drain pump Ablaufpumpe Pompe de vidange	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
36	775 739-1	Hose Schlauch Tuyau	
37	775 759-1	Back flow preventer Rückflussverhinderer Brise vide	
38	775 305-1	Gasket Dichtung Joint	
39	324 183	Nut Mutter Ecrou	
40	324 510-242	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
41	323 945-49	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	



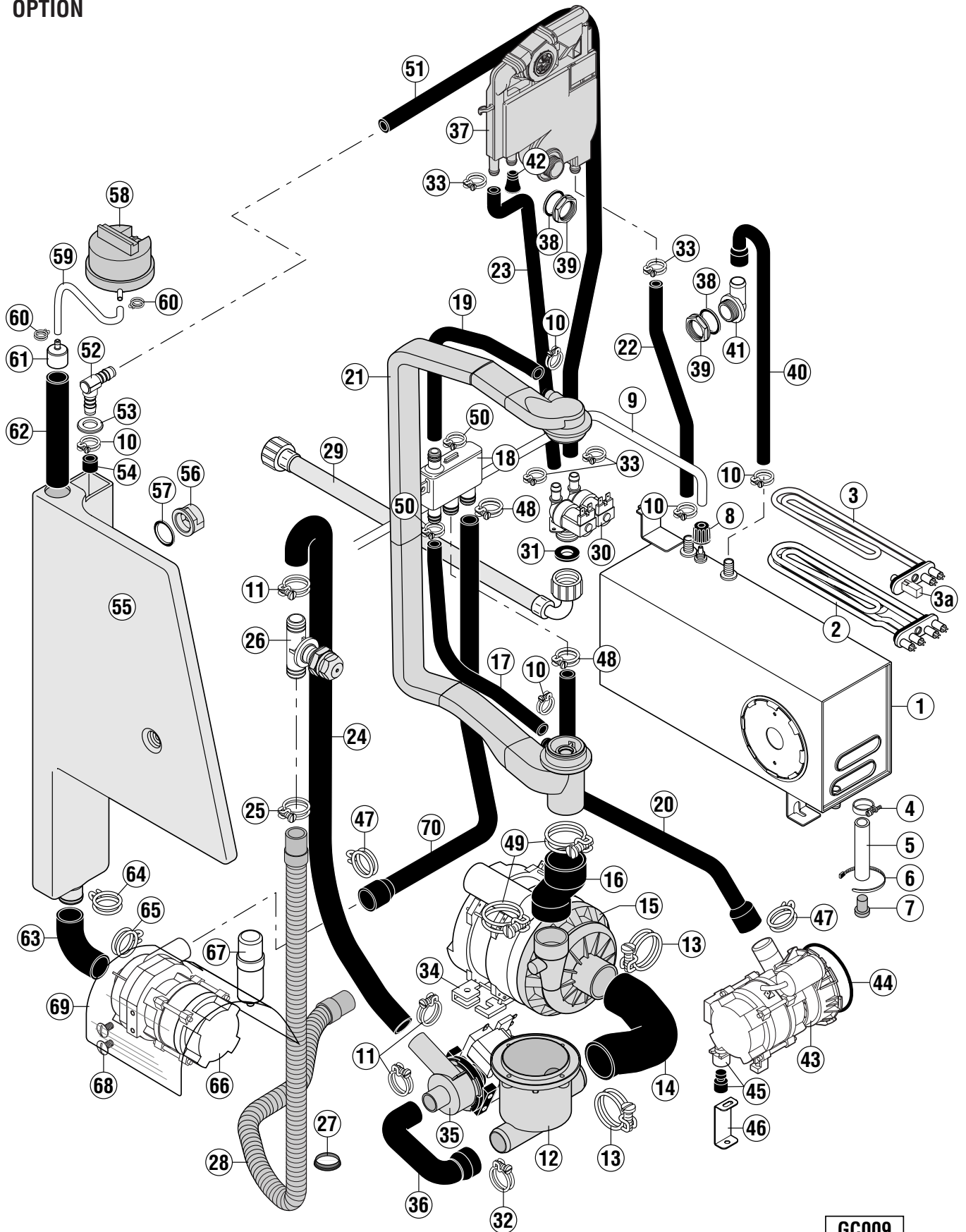
GC004

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
1	775 715-1	Rinse booster heater Durchlauferhitzer Chaudière	
2	775 464-1	Heating element Heizkörper Thermoplongeur	(No. see flange) (Nr. siehe Flansch) (No. voir bride)
3	775 464-2	Heating element Heizkörper Thermoplongeur	(No. see flange) (Nr. siehe Flansch) (No. voir bride)
3a	775 494-1	Temperature sensor Temperaturfühler Sonde de température	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
4	323 945-15	Hose clamp Schlauchschelle Collier de serrage	
5	774 080-1	Hose Schlauch Tuyau	
6	165 128-1	Binder Binder Collier	
7	774 512-1	Plug Stopfen Bouchon	
8	775 507-1	Union nut Verschraubung Raccord	
9	898 251-4	Hose Schlauch Tuyau	
10	324 510-192	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
11	324 510-287	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
12	323 802-1	Drain body Ablaufgehäuse Corps de vidange	
13	323 945-53	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
14	775 738-1	Hose Schlauch Tuyau	
15	775 735-1	Wash pump Waschpumpe Pompe de lavage	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
16	775 776-1	Hose Schlauch Tuyau	

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
17	775 774-3	Hose Schlauch Tuyau	
18	324 071	Tee T-Stück Té	
19	775 774-2	Hose Schlauch Tuyau	
20	775 792-1	Hose Schlauch Tuyau	
21	775 771-1	Manifold Steigleitung Colonne	
22	775 774-5	Hose Schlauch Tuyau	
23	775 774-4	Hose Schlauch Tuyau	
24	775 773-1	Hose Schlauch Tuyau	
25	323 945-29	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
26	886 606	Ventilation valve Belüftungsventil Vanne de ventilation	
27	886 756-3	Socket Tülle Douille	
28	324 045	Drain hose Ablaufschlauch Tuyau de vidange	
29	139 321-92	Fill hose Zulaufschlauch Tuyau de remplissage	
30	775 742-2	Fill valve Füllventil Vanne de remplissage	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
31	168 611-9	Gasket Dichtung Joint	
32	323 945-40	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
33	323 945-18	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
34	323 992-1	Support Halter Support	
35	165 653-1	Drain pump Ablaufpumpe Pompe de vidange	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
36	775 739-1	Hose Schlauch Tuyau	
	775 739-2	Hose Schlauch Tuyau	(from serial No.: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981) (ab Serial-Nr.: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981) (à partir du No. de série: GC31/41/42 = 8649 1001 / GC32 = 8649 0981)
37	775 540-1	Air gap Wassereinlauf Brise vide	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
38	775 305-1	Gasket Dichtung Joint	
39	324 384	Nut Mutter Ecrou	
40	775 791-1	Hose Schlauch Tuyau	
41	324 097	Fill piece Füllstück Pièce de remplissage	
42	775 531-1	Cap Kappe Capuchon	
43	897 929	Pump Pumpe Pompe	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique (50Hz - including pos. <b>44, 45</b> ) (50Hz - beinhaltet Pos. <b>44, 45</b> ) (50Hz - pos. <b>44, 45</b> includes)
44	775 465-11	O-ring O-Ring Joint torique	
45	775 465-12	Shock absorber Gummipuffer Amortisseur de choc	
46	775 748-1	Support Stütze Support	
47	323 945-33	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
48	324 510-242	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
49	323 945-49	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	

OPTION



GC009



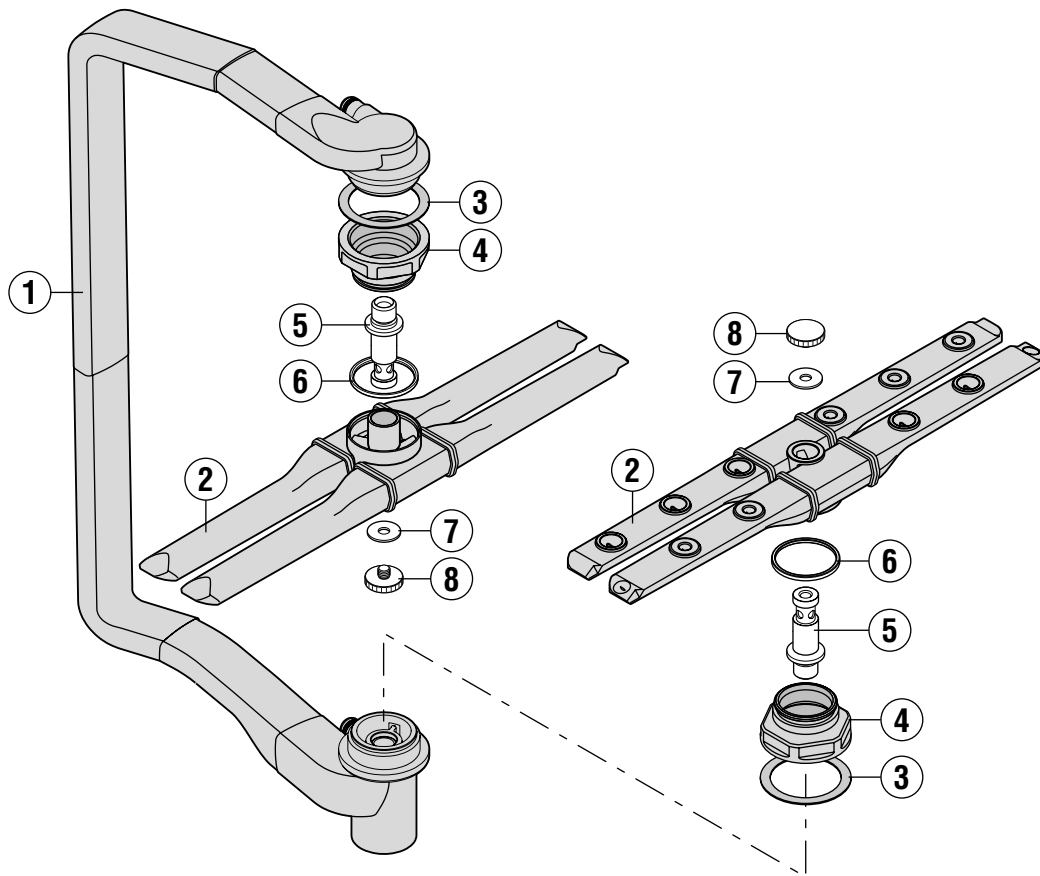
key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
1	775 715-1	Rinse booster heater Durchlauferhitzer Chaudière	
2	775 464-1	Heating element (No. see flange) Heizkörper (Nr. siehe Flansch) Thermoplongeur (No. voir bride)	
3	775 464-2	Heating element (No. see flange) Heizkörper (Nr. siehe Flansch) Thermoplongeur (No. voir bride)	
3a	775 494-1	Temperature sensor see wiring diagram Temperaturfühler siehe Schaltplan Sonde de température voir schéma électrique	
4	323 945-15	Hose clamp Schlauchschelle Collier de serrage	
5	774 080-1	Hose Schlauch Tuyau	
6	165 128-1	Binder Binder Collier	
7	774 512-1	Plug Stopfen Bouchon	
8	775 507-1	Union nut Verschraubung Raccord	
9	898 251-4	Hose Schlauch Tuyau	
10	324 510-192	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
11	324 510-287	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
12	323 802-1	Drain body Ablaufgehäuse Corps de vidange	
13	323 945-53	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
14	775 738-1	Hose Schlauch Tuyau	
15	775 735-1	Wash pump see wiring diagram Waschpumpe siehe Schaltplan Pompe de lavage voir schéma électrique	
16	775 776-1	Hose Schlauch Tuyau	

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
17	775 774-11	Hose Schlauch Tuyau	
18	775 846-1	Double-non-return valve Doppel-Rückschlagventil Double-clapet anti-retour	
19	775 774-10	Hose Schlauch Tuyau	
20	775 792-2	Hose Schlauch Tuyau	
21	775 771-1	Manifold Steigleitung Colonne	
22	775 774-5	Hose Schlauch Tuyau	
23	775 864-1	Hose Schlauch Tuyau	
24	775 773-1	Hose Schlauch Tuyau	
25	323 945-29	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
26	886 606	Ventilation valve Belüftungsventil Vanne de ventilation	
27	886 756-3	Socket Tülle Douille	
28	324 045	Drain hose Ablaufschlauch Tuyau de vidange	
29	139 321-92	Fill hose Zulaufschlauch Tuyau de remplissage	
30	775 417-1	Fill valve Füllventil Vanne de remplissage	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
31	168 611-9	Gasket Dichtung Joint	
32	323 945-40	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
33	323 945-18	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
34	323 992-1	Support Halter Support	
35	165 653-1	Drain pump Ablaufpumpe Pompe de vidange	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
36	775 739-2	Hose Schlauch Tuyau	
37	775 540-1	Air gap Wassereinlauf Brise vide	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique
38	775 305-1	Gasket Dichtung Joint	
39	324 384	Nut Mutter Ecrou	
40	775 791-1	Hose Schlauch Tuyau	
41	324 097	Fill piece Füllstück Pièce de remplissage	
42	775 531-1	Cap Kappe Capuchon	
43	897 929	Pump Pumpe Pompe	see wiring diagram siehe Schaltplan voir schéma électrique (50Hz - including pos. 44, 45) (50Hz - beinhaltet Pos. 44, 45) (50Hz - pos. 44, 45 incluses)
44	775 465-11	O-ring O-Ring Joint torique	
45	775 465-12	Shock absorber Gummipuffer Amortisseur de choc	
46	775 748-1	Support Stütze Support	
47	323 945-33	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
48	324 510-242	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
49	323 945-49	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
50	324 510-202	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
51	775 774-9	Hose Schlauch Tuyau	
52	775 865-1	Connection piece Verbindungsstück Connecteur	
53	775 916-1	Washer Scheibe Rondelle	
54	775 774-12	Hose Schlauch Tuyau	
55	775 852-1	Cold water tank Kaltwasser-Behälter Réservoir d'eau froide	
56	324 183	Lock-nut Gegenmutter Contre-écrou	
57	172 513	Gasket Dichtung Joint	
58	378 758-3	Pressure switch Druckschalter Pressostat	
59	324 402-10	Hose Schlauch Tuyau	
60	324 510-81	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
61	775 859-1	Air trap Luftglocke Cloche d'air	
62	775 887-1	Hose Schlauch Tuyau	
63	775 862-1	Hose Schlauch Tuyau	
64	323 945-37	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
65	324 510-341	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
66	775 854-1	Pump (complete) see wiring diagram Pumpe (komplett) siehe Schaltplan Pompe (complet) voir schéma électrique	
67	226 568-2	Capacitor Kondensator Condensateur	

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
68	603 648	Screw Schraube Vis M 6 x 12	
69	867 014-1	Protection foil Schutzfolie Plastron de protection	
70	775 863-1	Hose Schlauch Tuyau	



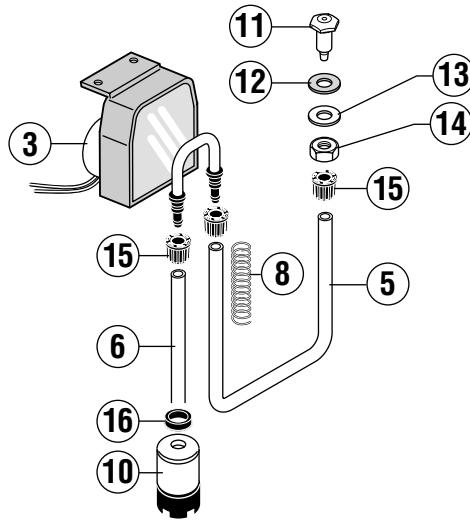
**GC005**

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
1	775 771-1	Manifold Steigleitung Colonne	
2	775 762-1	Wash arm Wascharm Bras de lavage	
3	172 986-19	Gasket Dichtung Joint	
4	775 737-1	Coupling nut Trennmutter Ecrou d'embasse	
5	775 779-1	Axe Achse Axe	
6	775 736-1	Sliding ring Gleitring Bague	
7	775 808-1	Washer Scheibe Rondelle	
8	775 757-1	Milled srew Rändelschraube Vis moleté	

detergent  
Reiniger  
détergent

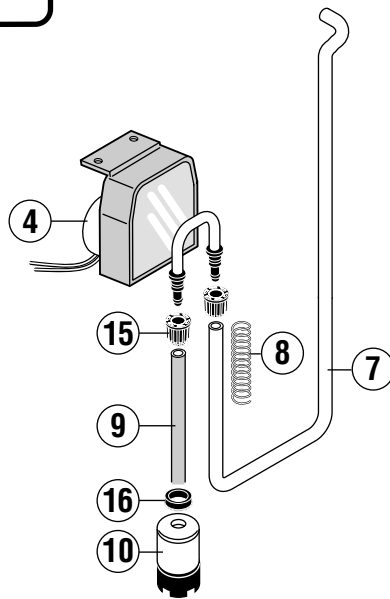
1

OPTION



rinse aid  
Klarspüler  
produit de rinçage

2

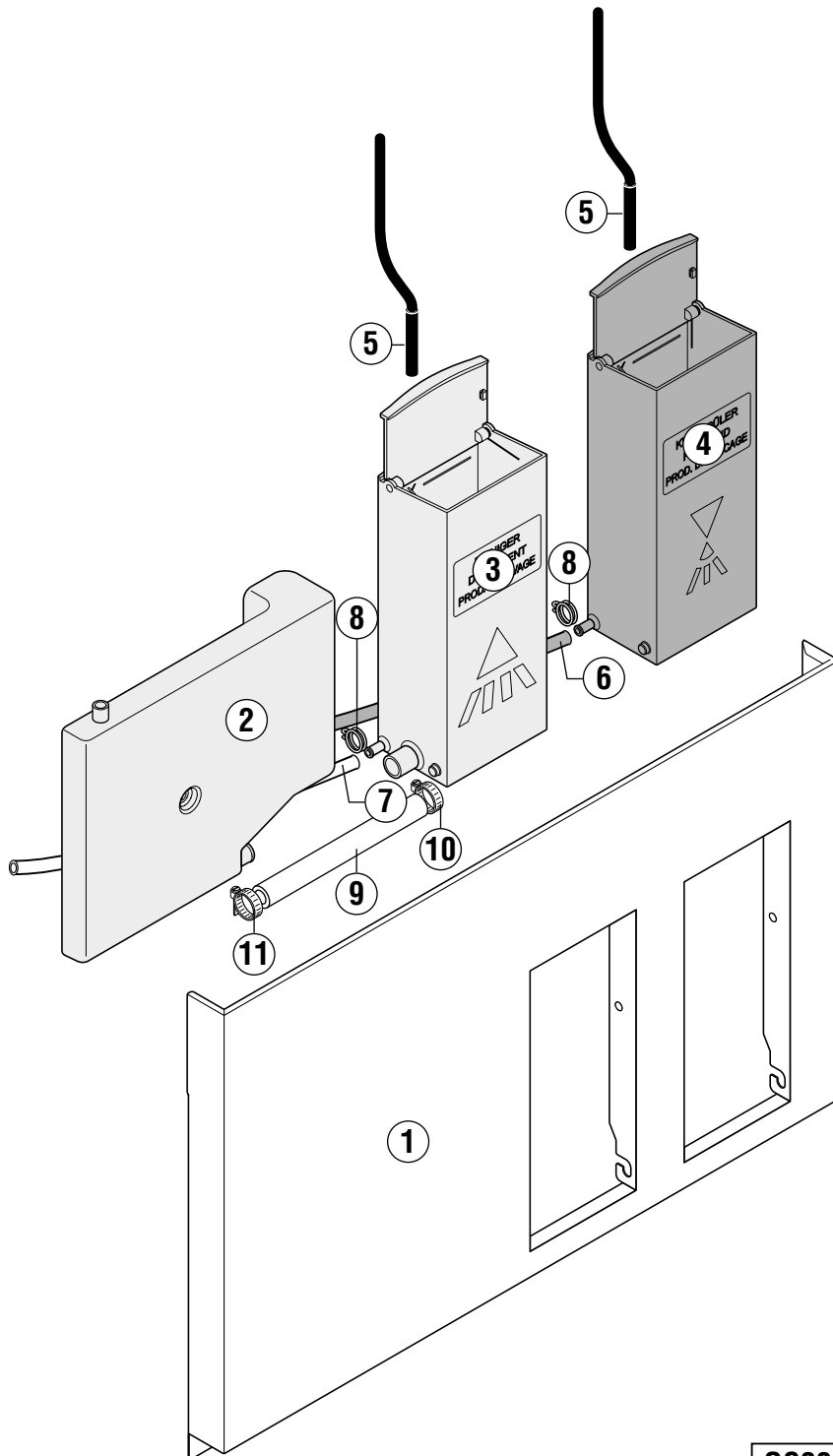


GC006-1

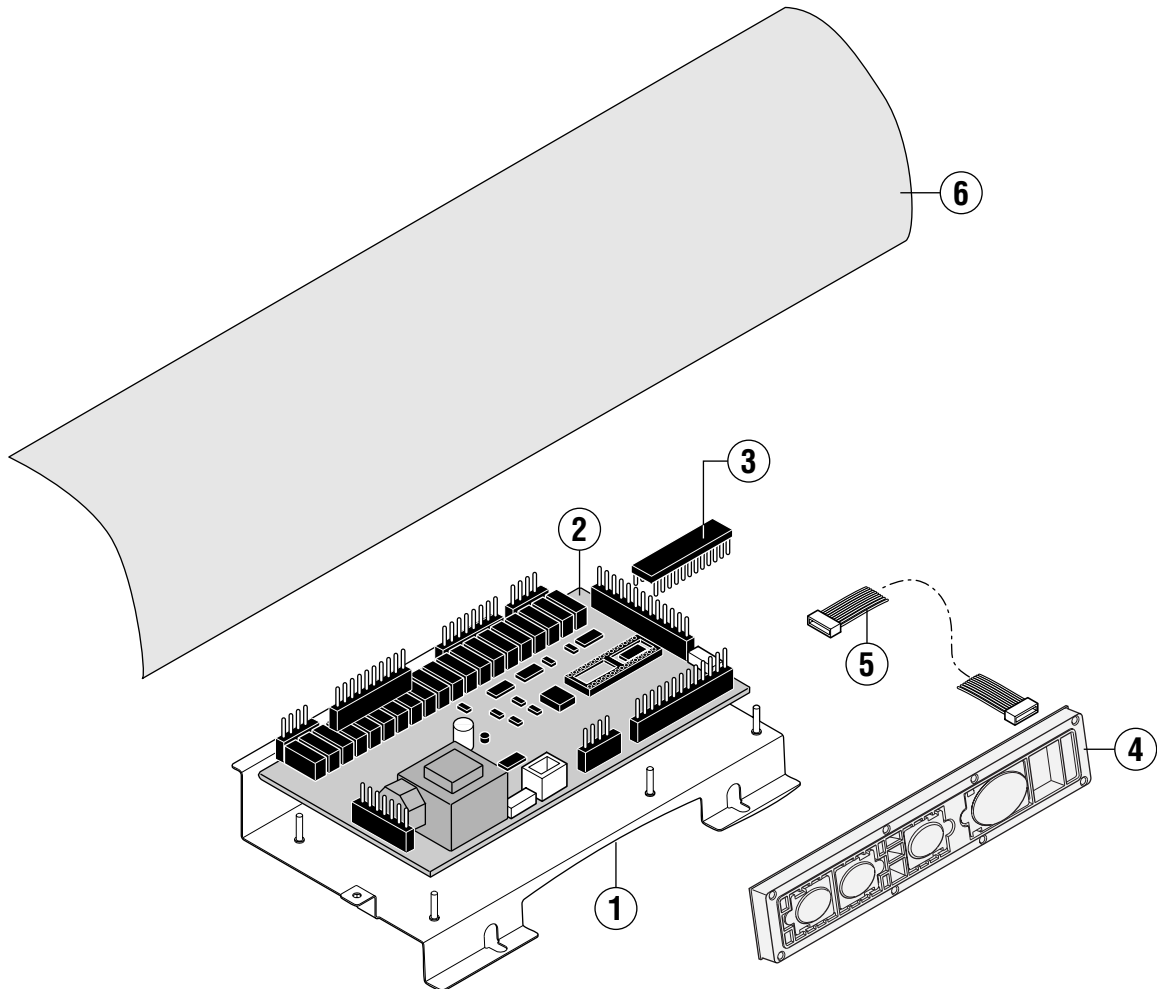


key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce		model Modell modèle
1	ML 71 648-AK	<b>Dispenser complete</b> <b>Dosiergerät komplett</b> <b>Doseur complet</b>	Service-kit (50Hz) Service-Kit (50Hz) Kit de remplacement (50Hz)	
	ML 71 648-HN	<b>Dispenser complete</b> <b>Dosiergerät komplett</b> <b>Doseur complet</b>	Service-kit (60Hz) Service-Kit (60Hz) Kit de remplacement (60Hz)	
2	ML 71 650	<b>Dispenser complete</b> <b>Dosiergerät komplett</b> <b>Doseur complet</b>	Service-kit (without rinse pump) Service-Kit (ohne Spülpumpe) Kit de remplacement (sans pompe de rinçage)	
	ML 71 651	<b>Dispenser complete</b> <b>Dosiergerät komplett</b> <b>Doseur complet</b>	Service-kit (with rinse pump) Service-Kit (mit Spülpumpe) Kit de remplacement (avec pompe de rinçage)	
3	775 556-2	<b>Dispenser</b> <b>Dosiergerät</b> <b>Doseur</b>	(50Hz) see wiring diagramme (50Hz) siehe Schaltplan (50Hz) voir schéma électrique	
	775 556-5	<b>Dispenser</b> <b>Dosiergerät</b> <b>Doseur</b>	(60Hz) see wiring diagramme (60Hz) siehe Schaltplan (60Hz) voir schéma électrique	
4	775 556-1	<b>Dispenser</b> <b>Dosiergerät</b> <b>Doseur</b>	see wiring diagramme siehe Schaltplan voir schéma électrique	
5	898 252-2	<b>Hose</b> <b>Schlauch</b> <b>Tuyau</b>		
6	898 252-5	<b>Hose</b> <b>Schlauch</b> <b>Tuyau</b>	(with build in container) (mit eingebautem Behälter) (avec récipient intégré)	
	898 252-1	<b>Hose</b> <b>Schlauch</b> <b>Tuyau</b>	(with seperate container) (mit separatem Behälter) (avec récipient séparé)	
7	898 251-4	<b>Hose</b> <b>Schlauch</b> <b>Tuyau</b>	(with rinse pump) (mit Spülpumpe) (avec pompe de rinçage)	
	898 251-5	<b>Hose</b> <b>Schlauch</b> <b>Tuyau</b>	(without rinse pump) (ohne Spülpumpe) (sans pompe de rinçage)	
8	886 839-1	<b>Spring</b> <b>Feder</b> <b>Ressort</b>		
9	898 250-3	<b>Hose</b> <b>Schlauch</b> <b>Tuyau</b>	(with build in container) (mit eingebautem Behälter) (avec récipient intégré)	
	898 250-1	<b>Hose</b> <b>Schlauch</b> <b>Tuyau</b>	(with seperate container) (mit separatem Behälter) (avec récipient séparé)	
10	775 239-1	<b>Suction valve</b> <b>Fußventil</b> <b>Soupape</b>	(with seperate container) (mit separatem Behälter) (avec récipient séparé)	
11	01-240 071-1	<b>Injector</b> <b>Einlaßstück</b> <b>Injecteur</b>		

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce		model Modell modèle
12	774 072-3	Washer Scheibe Rondelle		
13	602 288	Washer Scheibe Rondelle	B10,5 DIN125 B10,5 DIN125 B10,5 DIN125	
14	609 432	Nut Mutter Ecrou	M10 x 1 DIN934 M10 x 1 DIN934 M10 x 1 DIN934	
15	775 507-1	Screwed connection Verschraubung Raccord		
16	227 748-5	Cable duct Kabeldurchführung Passe fil	(with separate container) (mit separatem Behälter) (avec récipient séparé)	

**GC008-1**

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
1	775 784-7	Front panel Frontverkleidung Panneau avant	
2	775 816-1	Detergent container Reinigerbehälter Récipient de détergent	
3	775 815-2	Detergent container Reinigerbehälter Récipient de détergent	
4	775 815-1	Rinse agent container Klarspülerbehälter Récipient de produit de rinçage	
5	775 824-1	Reed switch Näherungsschalter Capteur de proximité	
6	898 250-3	Hose Schlauch Tuyau	
7	898 252-5	Hose Schlauch Tuyau	
8	324 510-068	Hose clamp Schlauchklemme Collier de tuyau	
9	774 080-5	Hose Schlauch Tuyau	
10	323 945-18	Hose clamp Schlauchschelle Collier de tuyau	
11	303 340-5	Hose clamp Schlauchschelle Collier de tuyau	

**GC007-1**

key no. Pos.-Nr. réf.	part no. Teile-Nr. no. pièce	part name Teile-Benennung nom de la pièce	model Modell modèle
1	775 754-1	Mounting plate Montageplatte Plaque de montage	
2	897 502-1	Control unit Steuerung Unité de command EPROM 897 503-2 needed EPROM 897 503-2 benötigt EPROM 897 503-2 requis	(until serial No. 8649 1064) (bis Serien Nr. 8649 1064) (jusqu'au No. de série 8649 1064)
	897 502-620	Control unit Steuerung Unité de command EPROM 897 503-20 needed EPROM 897 503-20 benötigt EPROM 897 503-20 requis	(from serial No. 8649 1065) (ab Serial-Nr. 8649 1065) (à partir du No. de série 8649 1065)
3	897 503-2	EPROM EPROM EPROM	(until serial No. 8649 1064) (bis Serien Nr. 8649 1064) (jusqu'au No. de série 8649 1064)
	897 503-20	EPROM EPROM EPROM	(from serial No. 8649 1065) (ab Serial-Nr. 8649 1065) (à partir du No. de série 8649 1065)
4	897 501-1	Operation unit Bedieneinheit Modul de service	
5	785 446-3	Cable Kabel Câble	
6	775 811-1	Protection foil Schutzfolie Plastron de protection	